

ՄԵՃՄՈՒԱՅԸ

Իշ պու Մեճմուայր Հապատիս բաղար վե եօրթու
կիւնէրինտէն մաստա հեր կիւն թապ ու նէյր
օլունաճադ տըր :
Սէնէլիքի բէշին օլարադ 2 առէտ լիւայի օսմանի
Ալթը ալըղը : . . . 1 »
Իւշ ալըղը : . . . 3 պէյադ մէճիտիյէ
Պէհէր նուսիւնի 1 զուրուշա տըր :

ՀԱՎԱՏԻՍ

Իլանաթըն պէհէր սըրասը պիր տէֆալըդ 3 զըշ :
Իքի տէֆա իշիւն պէհէր տէֆասընա . . 2 »
Իւշ տէֆա իշիւն պէհէր տէֆասընա . . 1 »
Իւշ տէֆատան զիլատէ օլան , վէ զայլթ ուղուն
իլանաթ իշիւն այրոճա բաղարըդ օլունուր :
Տաշարարտան կէլէն մէքի ու պ վէ իլանաթըն բօճ-
թա մէսարիֆինի , կէսնտէրէն վիլէճէ տըր :

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՊԵԼԷՏԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹԱՍԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 3 ՅՈՒՆԻՍ

ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Մաթաւամըդը , Պէյօղ-
լունտա սուրբ Յովհան Ոսկե-
բերան քիլիսասընըն ճատտէ-
սի իւզէրինտէ Նիշլի նամ սօ-
գադտա քեային ութուփէթլու
Տիւղեան Միհրան պէյ էֆէն-
տի Հաղլէթլէրինին միւթէ-
սարըրֆ օլունպ , վէ մուսիխա-
րէն Պէյօղլունուն Հարիզի
քէպիլինտէ միւթէրէք օլա-
րադ վիլրան գալմըշ օլան ար-
տատա պու տէֆա միւճէտտէ-
տէն ինչա օլունան մաշալէ-
նադլ իթմիշ օլտուղումուզ-
տան , սիլզի արայան զէվաթըն
պու կիւնտէն իթիպարէն մա-
շալի մէգըիւրէյէ թէշրիֆէ
Հիմմէթ պուլուրմալարը զըմ-
նընտա իլանը քէյֆիյէթէ իպ-
թիտար գըլընտը :

ԻՍԱՐԻՃԻՅԷ

ՅԻՐԱՆՍԱ

Մ. Սիւէյին թահթը լիլատէթին
տէ թէշըլ օլունան գապլինէթօ , վէր-
սայլ մէճիսինտէ ճարի օլան միւզաք-
քէրէ վէ միւզաճասայա միւտաթիւլէ
իթմէյիպ , քէնտի վաղիֆէսինի իծրա
իթմէյիտէ տըր : Գապլինէթօնուն լէ-
յիսի Մ. Սիւէյին մէպուսան մէճի-
սինտէ , պէլէտիյէ վէ ինթիլապիյէ նը-
ղամարընա տայիր օլան միւզաճասա
միւտաթիւլէ իլէ բօղիւրմընը իլան ի-
տէճէյի մէմուլ օլունուր իքէն , պու
զանն հուսուլէ կէլմէմիշ տըր :

Յրանա գապլինէթօսու պու մէ-
սէլէլէրէ միւտաթիւլէ իթմէյիպ պուն-
լարըն ֆապընը մէճիսին իւզէրինէ
պըրադմադտա տըր : Կէօյա պու մէ-
սէլէլէր գապլինէթօյա պիտ օլմայրպ ,
գապլինէթօյա թէշըլ էտէն զէվաթ
մէմուրիլէթլէրինտէ պաղը օլունըլար
տա , նէ օլունա օլուն : Վէրսայրտա-
քի մէպուսան մէճիսի տաթի պիր թա-
ղըմ մուամէլաթ իլէ մէշղուլ օլունպ ,
աղապը պէյնիտէ իթիլիֆադսըլըդ
վէ գարըլըդը կէօրիւնտիլիւնտէն ,

մէգըիւր մէճիս թէլէսիլի օլունա-
ճադ պիր հալտէ տըր :

Պէլէտիյէ վէ ինթիլապիյէ նըղամ-
լարը լայիՀալարընըն գանդը կիւն
պահա վէ միւճատէլէ օլունաճաղընը
թային իթմէք իշիւն իծրա օլունան
միւզաքէրաթ տաթի մէմուլ օլունադ-
սուրէթտէ պուլունմալը տըր :

Ստէմի մէրքէլիյէթ ուսուլունու
թահթը միւզաքէրէյէ ալմադ իշիւն
թէշըլ օլունան գօմիսին լէյիսի Մ.
Րօտօ , պէլէտիյէ վէ ինթիլապիյէ նը-
ղամլարը լայիՀալարընըն միւզաքէ-
րաթլունտա , էվիլէլա պէլէտիյէ նըղամ-
նամէսինին ինթիլապիյէ տայիր օլան
այլթը պէնտիլին , վէ առնիլէն ինթի-
լապ նըղամմադմէսինին վէ սալիսէն
պէլէտիյէ նըղամմադմէսինին պադըյէ-
սի օլունպ , պէլէտիյէ տայիրէ վէ լէ-
յիլէրինին թայինինտէ տայիր օլան
մատտէլէրին միւզաքէրէ օլունմալը-
նը թէշըլի կիլմիշ տըր : Պունուն իւ-
զէրինէ Րէրիւպիլէ ֆրաննէղ զաղէ-
թասը ալթիտէք միւթալէլարը իթ-
միշ տըր :

Մ. Տիւղ տը Պրօկիլինն ալէյհին-
տէ ալթիլը տէօրթ լէյ էքսէլիլէթի
թէշըլ իթմիշ օլան կիրուհ , Մ. Րօ-
տօնուն թէշըլիլին լէտտ էթմէք ի-
շիւն իթիլիֆադ էթմիլէր տըր : Մ.
տը Պրօկիլ իլէ Պաթիլինին էֆքեարըն-
տա պուլունան զէվաթըն բօլիլիպա-
սը պիր տէֆա տահա մահքիւմ ալէյհ
օլունա տուր : Պիր իքիլնն տէֆա տա-
լի , մէպուսան մէճիսի Մ. թիլէրէ
պէյանը քէյֆիլիլէ իթմիշ օլունուր
կիպի գապլինիլէն էստայէնին թէլէսի-
սինտէն իսթիլիքեաթ իթիլիլին տաթի
պիրտիլմիշ տըր : պու իւն Յրանա
մէպուսան մէճիսինն եհնիտէն ըզ-
հարը աճը իթմէսինտէն իպարէթ տըր :

ԱՐԹՈՒՐԳՅ

Մ. Պիսմարըն թէլէսիլին էֆ-
քեարը օլան պաղը Պէլլին զաղէթա-
լարը , Յրանա իլէ Բրուսիա պէյնին-
տէ եհնի պիր մահարէպէ տահա
վուզու պուլուր իսէ , Պէլլիգա Վէ-
մալիլինն պիր թարաֆըլը վիդպէ
օլունուպ օլունմայաճաղընա տայիր
միւնասիլիլթմիլ մէգալէլէր թապ ու
նէշրինէ պաշլապըլ լարընտան , տիկէր
թարաֆտան տաթի չիտտէթիլ ճէ-
վապար վէրիլմիշ տըր : Նօրտ Տայցէ
Ալիմայն Յայլմուլ զաղէթասը , Պէ-
ճիլանըն պիրթարաֆըլընա Յրանա
թարաֆըլտան լիլայլթ օլունմայաճա-
ղըն իտտա իթմիշ օլունուրտան ,

թայմըղ , Տէլլի թէլէկրաֆ , Սթան-
տար վէթՄօրնիլ թօսթ զաղէթալարը ,
հէման պիրէշէրէք , մէգըիւր իտտապը
ճէհՀ իտէյօրլար : Թայմըն զաղէթա-
սը , էֆքեարըն պէր վէճէլ ալթի պէ-
յան իթմիշ տըր : Նօրտ Տայցէ Ալ-
կէմայն Յայլմուլ վէ սայրը Պէլլին
զաղէթալարը Պէլլիգանըն պիրթարաֆ-
լըլը Յրանա տաքէրի թարաֆըլտան
բայիմալ օլունաղըն միւզալէյիլին մէ-
ղալէլէր թապ ու նէշր իթմէքտէ
տըր :

Իլթէ պունուն 1867 թէլէսինտէ
աղտ օլունան մուհէտէ մուհիպինճէ
Լիւքսէնպուրկ Կրան տիւզալըղ պի-
թարաֆ հայէ գօնուլուպ , տիւլլը
մուհադաւանըն թէլէմիլին ալթընա ա-
լընըշ օլունուրտան , Բրուսիա տիւր-
լօմաթլարըն մէգըիւր մուհէտէյի
ֆէսիլ իթմէք էֆքեարընա մէպիլ
պուլունտուր , էրպապը վուգուֆ ին-
տիտէ մալիւմ տիւր , ֆաղալթ ինիլի-
լէրրա ալթիլէթիլին պունա գալթիլէն
մուվաֆիադալթ իթմէյէճէյի տէր-
քեար տըր :

Ինիլիլէրրա ումուրու խարիճիլէ-
սի նաղըրը Լօրտ Տէրպի տաթի , օլ-
պապտէ քէնտիլէ իտիլէն թէլիլիլէրէ
ճէվապ օլունա իւզըն , սուլհուն վի-
գայէ օլունաճաղըն Բարլամէնթօտա
պէյան իթմիշ տըր :

Սադսոնիա մէպուսան մէճիսին-
տէ , կէլէտէ վուգու պուլան միւ-
պահասալար արարնտա Բրուսիա տան
սէրպէսիլէթ էֆքեարը զահրէ չըգ-
մըշ տըր :

Բրէնա տը Պիսմարը թարաֆըն-
տան նէ գատար թապիլէ վուգու
պուլուրտա , Սադսոնիա տա սէրպէ-
սիլիլթ էֆքեարըն օ գատար իլէրիլէ-
մէքտէ օլունուրտան , նիմ լէսմի
Պէլլին զաղէթալարը , Սադսոնիալը-
լար ալէյհինտէ թէլէսիտէտիլի իլան
զուլանմայա պաշլապըլար տըր , պի-
նտէն ալէյհ Սադսոնիա հիւքիւմէ-
թիլին իլանըն լէսմիլին մաղամընտա
օլան խուրալ տիւ Տրէգտ , պու պապ-
տէ քէնտի մալսուսի էֆքեարըն պէ-
յան իլէ , Սլաննտա չիտտիլէ թէշ-
քիլթ իլթիլիլապընա հիւքիւմալթը
միւթթէլիլանըն իթիլիլատ իւզըն
պուլունմազլա պէրապէր , ումուրու
տաթիլիլէլիլինտէ տաթի միւսմաղիլ
պուլունմալարը լաղըմկէլէճէլին իլան
խարէք տէր քի : Ալմանտա աշալիլի
հապ էլ իւզըն գալիլիլէն պիրէշ-
միլիլէր իսէ տէ , ինթիլապալթը ալի-
լէլիլի հալէա պաղը տըր , վէ ումու-
մուն զանընա սատըգ պուլունմազ-
լա պէրապէր , Սլաննտա չըմալ վէ

ճէնուպ թարաֆըլարնտա պուլունան
մէպիլէթլէրէ եհքիլիլէրէ պէնըլմէ-
տիլէրինտէն , վէ օլունտա սաքին օ-
լան աշալիլին աշալար թարիլիլէլիլէր
գարըլըգ օլունուրտան ումուրու սէ-
յասիլէճէ տաթի միւթթէլիլէրէ էֆ-
քեարըն պուլունմալար թապիլի տըր :
Պու ինթիլապ իսէ Սլաննտա
պիր գուվիլթ օլունպ , Սլաննար ու-
սուլ վէ գալմանիլը սիլատէլիլին
թարտ օլունմուշ պուլունմալարտան ի-
լէրույէ կիլմէյէ պէրէմէլլէր վէ պու-
նու իսթէմէլլէր պիլէ :

ԱՐԹՈՒՐԳՅ

Ալթիլիա տէլլէթլիլտէ լէհապիլիլ-
հաղ գընտա գալմանիլին մէգէլիլիլ-
թէրթիլ օլունտուր , վէ օլ միւտ-
տէթտէն պէրու Բաբա հիւքիւմէթի
իլէ Ալթիլիա տա օլունան գալթօ-
լիլ քիլիլապալուղու թարաֆըլտան
գալմանիլին մէգըիւրէ ալէյհինտէ
մուսիլիլիլթ օլունտուրու մալիլմ-
տիւր : Իշպու մուսիլիլիլթ հալէա
պէր թարաֆ իտիլմէլիլ օլունպ , հալթ-
տա կէլէնտէ Բաբա հաղթթլէրի օլ-
ճանիլպէ պիր կոնդալիլիլտալիլ իլէ գա-
լմանիլին ճէտիլիլէ իթմալթ իթմէ-
մէլիլին Ալթիլիանըն գալթօլիլ լէ-
հապիլին կիրուհունա ինթար ու նա-
սիհալթ իթմիշ , վէ Շըլարդէնպէրիլ ,
վէ Բօշինէր , վէ Թարնօքի նամ գար-
տինալար տաթի միւշարիլէյհին պու
կոնդալիլա գարըլըգ պիր ճէվապ
եաղալար , վիլէնանըն Ասըլապ-
եան մէճիլիլտէ մուսիլիլիլթ իթմիշ
օլունուրտանըն մէգըիւր ճէվապալմէ
վասէթասըլա պէյան ու իֆատէ իթ-
միշ իտիլիլ : Վէ Բաբա հաղթթլէրի
իսէ , գարտինալար թարաֆըլտան
վարիտ օլան մէգըիւր ճէվապալմէյի
քեամիլէն սիւքիլթ կէլմէլիլ իշիւն
ապրիլիլիլիլ տօղուլ թարիլիլիլ միւ-
շայիլէյհիլմ գարտինալար հաղարա-
թընա պիր նամ իրալ , վէ ալիլիլին
սիւքիլթ իթիլիլիլ թարիլ վէ մու-
մէլէ հաղգընտա նէ տէլէճէ մէմուն
վէ միւթէլիլէր օլունուրտան ըզհար
կիլէտիլիլտէն սօղրա , էվիլէրի կոնդա-
կընտա եաղալարըն թէքէրիլ :
Եանի գալմանիլին մէգէլիլիլ տալ
հիլ պիր վաղըթ գապուլ իթմէլիլպ ,
պիլ աղա քիլիլիլթ լէն լէտտ իթմէ-
լէրինի թէքարէն Ալթիլիանըն պիլ
ճիւմէ լէհապիլին կիրուհիլիլին ին-
թար իթմիշ տըր :

Մաճարիլիլտան ումուրու մալիլիլ-
նաղըրը , լէլթա Բարլամէնթօտա

մայրենին ահալար հաղորդեմուն թէպէ-
լիդ իմիջ տիր : Մաճարիսման մէ-
պուսան մէճիսի ումուրու մայրյե
խուսուսունտա հիւքիւմէթէ սէրպէ-
սիյէթ վէ բուխսաթ վէրմէքտէ օլ-
տուղունտան, Մաճար հիւքիւմէթի-
նին ագտ իմտիյի երւզ էլլի իւշ մի-
լիօն ֆիօրին իսթիգրաղըն իքինճի
զըսմընըն տախի թէտալիւլէ չըգա-
րըմասը իչիւն, ումուրու մայրյե նա-
ղըրնա վէրլիլէն սէրպէսիյէթ թամ
նէվզուհուր պիր քէյֆիյէթ աւտ օ-
լունմուշ տուր :

Իշպու միւնասիպէթլէ Մաճարիս-
մանն ահալար մայրյե, վէ միւքիյէ-
սինէ տայիր վէրլիլէն մայրիւմիս
կէօրէ, 1873 սէնէսի դարձընտա,
վարիտաթտան երալընը տամիւս վէ
բիանգօլար բուսումու ղիյատէլէնմիշ
վէ տամիւս բիւսումունն ֆաղլա պուլ-
մասը ահալի պէյնիստէ տալիս վէ նի-
ղալարըն չօգլանմասը ալիքեար օլ-
տուղու կիպի, բիանգօ բուսումու-
նուն ֆաղլար տալիս, գուճարպազ-
լըղըն իլէրի կիթմէսինէ սէպէպ պու-
լունմուշ տուր, պու իլի գըսմընտան
մաստա վարիտաթ իսէ բէք չօգ էք-
սիլիպ, հիւքիւմէթ թարաֆընտան ի-
տարէ օլունտան տէսիլ եօլլարընըն իշ-
լէտիլմէսինէ պիր չօգ մասրաֆլար
խարճ օլունտուղու հալտէ, հէման
հիշ հասըլաթ ալընամամը, վէ տէմիլ
վէ քէօմիլ մասէնընըն քէգալիք հիւ-
քիւմէթ մարիֆէթիլլէ իշլէնիլիլի
հալտէ հասըլաթ վէրմէմիշ վէ ֆէնը
սէրվէթ իգթիղասընճա պիր մէմիլքէ-
թին տէրէճէյի իւմէրանը, թուղուն
սարֆ օլունտան միգտարընտան թահմին
օլունտապիլէճէյի տէրքեար օլունտուղու
հալտէ 1873 սէնէսինտէ Մաճարիս-
մանտա սարֆ օլունտան թուղուն միգ-
տարը երւզ էլլի պին գանթար էքսիլ-
միշ, վէ պու սէպէպլէ վարիտաթըն
պու չիւպէսինտէ տալիս պէշ միլիօն
ֆրանգ նօգսան ղուհուր կիլէմիշ տիր :

Գուճանեալարըն իտարէսինտէ
պուլունտան էմիր եօլլարընա կէլինճէ,
հիւքիւմէթ հէր սէնէ պուլար իչիւն
քիւլլիլէթ լու թէմիլնաթ աղէճէսի վէր-
մէսի թատհիւս իթմիշ իսէ տէ, մէգ-
քիւր տէմիլ եօլլարընըն պաղը ղաթ :

լարա եարամագ իւզըն միւնասիպէթ-
սիգ սուրէթտէ եարքընը օլունտուղու-
տան, պուլար տալիս հիշ հասըլաթ
վէրմէմէքտէ պուլունմուշ, վէ հիւքիւ-
մէթ իսէ հէր սէնէ թէմիլնաթ աղ-
լէսինի թամամիլլէ գուճանեալարա
էտա իթմէյէ մէճպուր օլունտուղու,
վէրլիլ պագապը տալիս իւշ երւզ
միլիօն ֆրանգա պալիլ օլունտուղու-
ղունտան, պու տա Մաճարիսմանըն
ահալար մայրյեսինի ղիյատէսիլլէ ի-
շար իտէր պիր մաստէ տիր :

Պու հալէ պիր չարէ օլունտուղու իւզըն-
ումուրու մայրյե նաղըրը հիւքիւմէթ
իտարէսինտէ պուլունտան տէմիր եօլ-
լար իլէ սայիր շէյլէրն, վէ հիւքիւ-
մէթին արաղի վէ ագարընըն գուճ-
անեալարա իհալէ վէ քիւրալմասը
թէքիլ կիլէմիշ տիր, պու պապտէ
նաղըրը միւնայիլէյի թարաֆընտան
պէյան օլունտան իւմիւսպէր օլունտալէ-
ղա իւզընըն միւսպէթէնի իսպիլիլ ի-
սէ տէ, Մաճարիսմանըն ումուրու
մայրյեսինին իսպիլ անճաղ մուսիյի-
լէյիլն թէքիլ կիլէթիլ թէտալիլլէր
լիլէ հասըլ օլունտուղու տիր :

ԻԹՄԱԻՍ

Իթմալիս մէպուսան մէճիլիս, 1874
սէնէսի պիւստէսի դապուլ օլունտուղու-
տան սօղրա թամիլ օլունտաճաղ տուր :
Հիւքիւմէթ մարիֆէթիլլէ գայիտ
իթմիրիլմէմիշ օլունտան տէնիլլէրն միւ-
թէպէր օլունտալընա տայիր օլունտան
ղալմամէ լայիհասը միւնասիպէթիլլէ
վուղու պուլան մուսիլիլլէ իւզէ-
րինէ, դապիլլէթիլ օլունտան իսթիլիյա
մէճպուր օլունտուղու վէ սօղրաճաղ իւ-
ղա գըլընընըն մայրիւմ տիր : Մէք-
քիւր նըղալմամէ թէմէթիլլէրն իլի-
սինտէն վուղու պուլան քէթմու իլի-
ֆայր մէնն իթմէք մագսիլլէ թէք-
լիլ գըլընըն օլունտուղու, վէրլիլլէն մու-
թաղամ միւրէթիլլէ թահմինի տալիս
թէմէմին կիլէթիլլէ հալտէ շէտտէն
մուսիլիլլէրն մուէտաթի օլունտուղու :
Նօր դաղէթալընըն դալիլլէն, մուսիլլէթ
նասըն նըղալմէն միւթէ-
պէր օլունտուղու իչիւն թայիլլէ օլունտուղու :

օլունտուղուն թէմէթիլլէսի, վէ աղտ
օլունտան սէնէթլէր իւզընըն տամիւս
վաղը իլէ էֆրատ պէյնիստէ թատիլ
օլունտաճաղ հէր կէօնա սէնէթլէր,
հիւքիւմէթին մայրիւմիլլէ իսթիլ
օլունտաճաղընտան, պու թագալիլլէ
էֆրատ տալիս մալ վէ թէմէթիլլէ-
րինի միգտարըն հաղիլլէրնտէն ա-
շաղը պէյան իտէմէյէճէքլէր տիր :
Մէքքիւր լայիհասըն հիւքիւմէթէ ի-
քի սիւրէթլէ մուհասէնաթլէ վար իսէ
տէ, իսպըն թէմէթիլլէրն տո-
ղունտալարա օլունտուղունտան պու պապ-
տէ մուսիլիլլէ իսթիլ կիլլուհու ղի-
յատէ պուլունտուղունտու տուր :

Իթմալիստա արալի ումուլլէ գա-
պուլ վէ իսթիլ օլունտուղու օլունտան
գապիլլէթիլլէն եաղընտա իսթիլ օ-
լունտաճաղ ինթիլիսպիլլէ ումուլլէ-
տէ դաղէպէ իտէճէյի տէրքեար իսթիլ
չիւքիլ, Մ. Միլիլլէթիլ թարաֆընտան
թէքիլլէ օլունտուղու, մէպուսան մէճ-
իլի թարաֆընտան դապուլ օլունտու-
յան թէտալիլլէ մայրյե ալալիլ նասա
տօղանմիւլլէ միւթէպէրնա տալիս օ-
լունտան պէնիլլէրն պիւս օլունտաճաղ տուր :
Իթմալիստա ինթիլիսպիլլէ իթմէք հաղ-
ու սէլալիլլէթիլ ղէկիլլէրն էլլիլլէ օ-
լունտուղունտան հիւքիւմէթին մուս-
ղէնէյի մայրյեսինի թէմէթիլլէրն ի-
չիւն, մէնաֆիլի մասսուսէլլէրն ֆէ-
տա իտէմէյէճէքլէրնտէն, դապիլլէ-
թիս թարաֆտար մէպուսար ինթիլ-
լիսպ իթմէքլէր :

ԱՄԻՐԻԿԱ

Մէմալիլլէ միւսթիլլէ մէպուսան
մէճիլիլ, ումուրու մայրյե նաղըրը, Մ.
Իլչարտսօն պէյլիլլէն ինթիլլէր պէ-
յան իթմիլլէնտէն մուսիլլէյի իսթիլ-
ֆա իթմիշ տիր, ֆագաթ մուսիլլէ-
լէյիլն ելլիլլէ, մէմալիլլէ միւսթիլ-
մէս ումուրու մայրյեսի նէպալէթին
նասա օլունտաճաղ դաթ մայրյեսին հալը
հաղըրն պուլունտան պիր չօգ միւշ-
քիւլլէթ տէֆ իտէպիլլէճէք մի տիր,
պուլարսը մէճիլլէ տուր : Մէմալիլլէ
միւսթիլլէ միւսթիլլէսի, ալաճաղ սահի-
պիլլէրն դայմէ վէրմէքտէ օլունտուղուն :

ԲԱՐԻՍ
ՊԱԹԱԳՀԱՆԵԼԵՐԻ

(1492 թիւնուսթիստան պագիլլէ)

Գալայնը, ղըղընըղըն սէսինի ա-
լըր տըմաղ, պիրտէն պիրտէն իւ-
ղէրինէ ալըրտը, վէ սահիլ պիր բէ-
տէրանէ հաստէ վէ մուհապէթլէ պաշ-
լատը սարըլպ մէքուլլէյի էօքմէյէ :
Ինթիլիլլէ տըր պէյլլէ պիր առէմտէ
պու տէրէճէ մուհապէթլէ օլունտուղու-
նա պաղըլարը թաճիլլէ իտէճէքլէր,
վէ ինթիլիլլէ տըր պաղըլարը տալիս
ինանմայաճաղ տըրլար : պէսիլլէ ա-
տէմին գալլիլլէն օլունտուղունտան
վիլլէ պիլ թարիլլէ միւքիլլէրն վէ եա
մանէա վէրմէյէ գալիլլէ տէյիլլէ,
ֆագաթ էն ղիյատէ երթընը վէ
վահշի հայլմալարտա պիլլէ կիւղէ վէ
մէտհէ շայիան տուղու պուլունտու-
ղունտան ինքեար դապուլ իթմէք պիր
հաղիլլէթ օլունտուղունտան տալիս ալա
ուսուլմայըլ : Զաթէն չօգ տէֆա
կէօրիլլէլիլ տիր քի, դաղլան հայ-
լանըլարըն էն վահշիլլէրնտէն պիրի օլ-
ունտուղու հալտէ, քէնտի պուլունտու-
ղու եէրէ պիր ուֆագ քէօքէք վէ սա :

յիր գուլիլլէթիլ հայլան պիլլէ պը-
րաղըլլէ օլունտուղունտան, անա սարա ղարար
վէրմէթիլլէն մաստա, պիր տէ անը
գայըրըր վէ քէնտի նաֆագալարնա ա-
նը տալիս հիստէտար իտէր, վէ չա-
յէտ օլ հայլան էօքէճէք օլունտուղունտան,
օնուն էօլիլլէ քէնտիլլէն աղիլլէ էսէ-
ֆինէ մուսիլլէ օլունտուղունտան :

Իլլիլլէ գալայնը տալիս Պիթուլլէ
պու թարաղ սէվիլլէրն իսթիլ, իսթիլ
մէքուլլէյի էօքիլլէ, սէվիլլէրնտէն
սօնրա :

Ելլ Պիթուլլէ, տէտի, սէյլլէ
պագալլէ պաշլան նէ ֆէլաքէթ կէ-
տի քի, պու թարաղ պիր պաղըրը
չըղարըլ, պիլլէլլէն պիլլէլլէն աղ-
լըլլէ պաշլմանա ալալ, վիլլուտու-
մու տա բիլլէ կիլլէ գօրղույա թահ-
լիլ կիլլէլլէ :

Կէլ կէլ տէ պագ, ճէվապ
վէրաի Պիթուլլէ գալայնըն էլլիլլէն
թուլլուլ, վէ պաղլէ գաղունտու-
տան իլլէրի կէթիլլէրն :

Բիլլէթիլլէ իսթիլ, հէր շէյիլլէ սը-
րաղընտա օլունտուղունտան, գօրղաճաղ վէ թէ-
լէտալիլ իտէճէք հիշ պիր շէյ օլունտու-
ղունտան թէմէթիլ օլունտուղունտան, վէ նէ օլ-
ունտուղունտան պիր տէ էվիլլէ աղլանագ
մէքագըլլա պուլունտան աղլանընտան
կիլլէր իսթիլ : Պէյլլէն պու իւշ քիլլէ-

լէր, սարմաղըլ աղաճը իլլէ մուհաթ
տուլարըն եանընտալիլ եօլունտան օն
պագ գաղար իլլէրի կիլլէթիլլէ : Հէր
նէ գաղարիլլէն գաղարըլլէր ղալիլլէ
ղիյատէ իսթիլ իսթիլ տէ, հալ պու քի
էօլունտուղունտան պէյլլէ գուճ-
տան էթրաֆընտալլէ շայըլ չիմէլլէր
ճիւղլէ միւսպէթիլ օլունտուղունտու :
Իլլիլլէ պու գուլունտան ալալիլլէն գա-
լայնը իլլէրն սէրիլլէ պիր պէյլլէք շէ-
յին պագլէն գըլըլալանալլէր կէօրալիլ,
ֆագաթ պուլունտան նէ օլունտուղունտու
աղլանալմասը :

Իլլիլլէ բէտէր, տէտի Պիթուլլէ,
իլլիլլէ պու իսթիլ պէյիլլէ գօրղալունտու-
մունտ սէպէպիլ, ֆագաթ ղանն էտէ-
րիմ չիլլիլլէ էօլիլլէ տիր :

Օլլիլլէրնտա պիր շէյ կէօր-
տիլլէ իսթիլ տէ, տէտի ետալլէ սէս ի-
լլէ գալայնը, ֆագաթ նէ օլունտուղուն-
տու աղլանալմասը :

Բիլլէթիլլէն տալիս իլլէրի կի-
պի պու շէյիլլէն օլունտուղունտու աղ-
լանալմալարը, վէ քալլէ իլլէրըլ ֆէ-
նէրի քէնտի էլլիլլէ օլունտուղունտան,
օլ թէրաֆա տօղլու ուղալմալ : Պու-
նուն իլլէրիլլէն պու իլլէ շալալար
էէրէ սէրիլլէ պու նէմիլլէն Բիլլէթիլլէ
բէնիլլէր իլլէթիլլէ ալալ կիլլէ պէյիլլէք
վէ թիլլէրիլլէ սիլաճ վէ պէյլլէք պէ-

տան, նաղըր վէրմէթիլլէն իլլէրիլլէ
միւսթիլլէ օլունտուղունտան, պուլունտու շա-
րէսինի պուլունտու գօլայ տէյիլլէ տիր :

Մէմալիլլէ միւսթիլլէ մէպուսան
ու նէյր օլունտան Գուլլիլլէ դաղէթալար
մէմալիլլէ միւսթիլլէյիլլէն ումուրու
մայրյեսինին շու արալըլ հէր վա-
ղըլման ղիյատէ ֆէնա պիր հալտէ
պուլունտուղունտու պէյան իթմիլլէ,
վէ պու էֆընար իսթիլլէ սահիլ օ-
լունտու, ֆիլլէրաղա գաղարտա մահ-
սուլար սուրէթիլ մալլուպէթտէ օլունտու-
ղունտան կիլլէ, տէնիլլէն տալիս պիր
չօգ իլլէրիլլէ կէթիլլէ պալմալլէ վէ
Միսիլլէրն նէրի տալիս ճօղալ մահ-
սուլար իսթիլլէ ու մահիլ իլլիլլէ
տիր :

Մարիլլէտալմալ մայիլ օլունտու լիւս-
րիլլէ իլլէ ալընալ իսթիլլէրն նէղա-
լէն, պու կիլլէթտէ շէհրի մէքըլլէր-
տէ պիր սահիլլէ տալիս գուհուր ի-
սիլլէ, յունտ ալըն օն եէտիլլէնտէ
պէլլէթտէ մէճէթիլլէնտէ տալլալարը-
նա իլլէթտէ օլունտաճաղ տուր : շէյլլէ
քի պուլունտան պիր գալ սէնէ աղալմալ,
Մարիլլէտա իլլէթտէնտա պիր իլլէթիլլէ
դաղըն վէֆաթ էտիլլէ, պիր վապի-
լլէթտէ իլլէ քէնտի օլունտա վալիլ-
տալ, էլլիլլէ կիլլէրաղըն պիր շօգ
սէնէլլէք քէնտի իլլէթիլլէնտէ պուլուն-
տան իլլէթիլլէր գաղըլա թէքթիլլէ
հալ պու քի մէքըլլէր վալիլլէթտէ
նին պիր պէնտի իլլէ մէքիլլէ գաղարըն
իլլէր իթմիլլէ պիր տէյիլլէնտէ սէնէ-
լիլ հասըլաթ վէ վարիտաթընը օրա
բիլլէ օլունտալար մարիլլէթիլ իլլէ ֆագըլլա-
լա վէ իլլէրիլլէտա պուլունտան բա-
րաղլար իլլէ օլունտալարըն աղլու ի-
տէր :

Մէքըլլէր իլլէթիլլէր գաղըլ, քէն-
տի հասըլընտա սօն միւսալարընըն տա-
տալալլէ իսթիլ իսթիլ, Մարիլլէտա
բիլլէթտէ, հէր սէնէ մէքըլլէր տէ
իլլէթիլլէն սէնէլլիլ հասըլալընը ետնի
սէքիլլէ պիր ֆրանգ սէնէլլէն պիլլէթ-
մամ գաղարըլ իտէր, վէ քալլէն պիր
աղ միւստալ ղարֆընտա իլլէթիլլէ
գաղըր տալիս վէֆաթ իսթիլ, հասըլը
օլունտան իլլէթիլլէր գաղարտան քէնտիլլէ

նէքիլ, վէ գըլընըղըն թէր-նէօֆ
քէօքթիլլէրնտէն պիրի օլունտուղունտու
անիլլէնտէ իլլէթիլլէրնտա : Պու պիլլէրն
հայլլէ, վէ հիլլէթիլլէ օլունտու, սօն նէ-
ֆէսինի թէպիլլէ իտէճէյի էսնտալ
պիլլէ, պաղլէնտա ալալըլ գաղունտու
թարաֆընտա պաղըլ ֆէվէթտալ հա-
լարըլալ իսթիլ օլունտուղունտու հիսս
իլլիլլէ, վէ տալ քէնտիլլէն պուլունտու
տուղունտալիլ, վէ գուլիլլէթտէն
ալալիլլէ օլունտուղունտու իսթիլլէնտէ կէ-
թիլլէթիլլէր սիլլէրնտէնտէ պաղ-
լէթիլլէ օլ թարաֆընտա տօղլու իլլէթ-
լէյիլլէ, վէ հէր նէ գաղար բարալա-
մագ ղըմընտա Պիթուլլէն իլլէթիլլէ
հիւսթ իլլիլլէ իսթիլ տէ, ֆագաթ ա-
տէմիլ գուլարթիլ վէ ճէտարթիլլէնտէ
նալիլ ֆէնա վէ իստանտ տէհէթ վէ-
րիլլէ պիր իլլէթիլլէ իլլէ կէրէ սէրիլլէլլէ
տի : վէ մէքըլլէ շօնուղ իսթիլ, պիր
աղ կիլլէլլէ ղալիլլէթ գօրղալունտու
քէլլէրն, չիլլիլլէ տալիս քէօքթիլլէ պի-
լունտուղունտան կէօրէթիլլէ, պիր աղ գօր-
ղունտու թէսիլլէն օլունտուղունտան : վէ
ֆիլլէրաղ պու հայլանըն իստանտ
տէհէթ իլլէրիլլէ հայլանտէ կէօրիլլէ
գօլալմալ, մուհալ գալլիլլէնտէն
իսթիլ : Ելլէ քի, սիլլէրնտէն ետիլ-
տուղունտան ղէհիլլէ թա սինիլլէրնտէ գա-

— Խիւստանային տեղերը զաւգէթա-
սրնտա օգուտն առնողնա նեղարէն,
մայիսին երբմի պէշինն ճուստա իր-
թէսի կիճէսի, սաաթ պիր սուլարնա-
տա Գարա Հիսար սանճաղընա թապի
Պօլստին գաղապրնա կէշէն տօլու
վէ եաղմուրլարն հասըլ իթալի սէ-
լէրտէն գաղապի մէղքիհը էհալիսի
տիւշարը իղթիրապ օլարագ, եիւզ-
տէն զիյատէ խանէ վէ տիւքեանլար
վէ ճամիլէր երգըլպ, պու եիւզտէն
նուֆուսնա վէ հալլանաթճա տալի
պաղը թէլէֆաթ վուգու պուտուղու
վէ գաղապըն ալար Կասըլաթը ան-
պարը սու պաստըլը խապէր վէրմէ-
սիլէ, իվայի մէղքիհը միւթէսարը-
ֆըրն պիղաթ մահալինէ աղիմէթ
իլլէտիլ, մէրքէզի վիլայէթէ վուրիտ
օլան թէլէկրաֆտսն աղնալըլը օլ-
տուղունտան, պու պապտէ լաղըմ կէ-
լէն թէտապիր վէ մուամէլաթն հե-
ման իյֆասը զըմնրտա, թարաֆը ա-
լիլ վիլայէթէն հիտէն միւթասա-
րըֆը միւշարիլէյնէ թէլէկրաֆ չե-
քիլմիլ տիր:

— Տիւսնը ահքեամը աղլիլէ մէր-
պուլ մէհաքիմի նիզամիլէտէն Գար-
թալ պէտալէթ մէհքէմէսի աղա-
լըղնա, Գարթալ միւթէպէրան է-
հալիսինտէն Մնասթաա էֆէնտի թա-
յիլն օլը նուշ տուր:

— Եաղընտա Ղաղարոսեան էֆէն-
տինն թահթը խաթէսինտէ օլտու-
ղու հալտէ, Ֆրանսըղնա լիսանը իլէ
լը Նուվէլիսթ իսմինտէ պիր եէվիլէ
ղաղթա նէյր օլունաճաղը մէսմուի-
միլ օլմուշ տուր:

— Ճիւլուտու հիւմայուէն կէճէսին-
տէ, Պօղաղ իչի վէ սայըր թարաֆլար-
տա կէղէճէք օլան գաղըլարըն էօն-
լէրինէ պիրէր ֆէնէր ասմալարը էմի-
օլունմուշ տուր:

— Պիր միւտտէթտէն պէրու Տէր-
սաստէթտէ պուլունան Բուսիա իմ-
բէրաթօրունուն խուսուսի եալլըլէ-
րինտէն ճէնէրալ Մօրմօթիֆ, կէշէն
հիւստա կիւնիւ Տէրսաստէթտէն հա-
րաքէթ իտէքէք, Բուսիա սէֆիրի ճե-
նէրալ իկնաթիլէվ ճէնապլէրի վէ սե-
ֆարէթ մէմուրլարը վարօրա գատար
րէֆաղաթ իթմիլէր տիր:

— Ճիւստա էրթէսի կիւնիւ Պա-
պը վալլը սէրասքէրիտէ պիր միւ-
քէմէլ թօք թալիմի իճրա օլու-
նարագ, Սաստաղամ հաղրէթլէրիլէ
պաղը վիւքէլայի ֆիլիսամ հաղարաթը
տալի հաղըր պուլունմուշլար տըր:

— Ճուստա իրթէսի կիւնիւ, Սաս-
տաղամ հաղրէթլէրի Սրնափուտ քէօ-
յիւնտէ քէպին իւնանս սէֆարէթ-
խանէսինէ աղիմէթլէ, Եուսանս սէֆի-
րի Մ. Սիմա ճէնապլէրի իլէ միւլա-
գաթ իթմիլ տիր:

— Մէսմուլաթ նաղարէն, կէշէն
բէրչէմալէ կիճէսի վէնէտիք սօգա-
ղնտա վաղը օն տէօրթ նումէրօ իլէ
մուրաղ գամ խանէյն իւշ նէֆէր խըր-
օղ տուլուլ, վէ պիրիննի գաթտա
զըղըլլա պէրապէր սաքինէ օլան պիր
խաթունա պաղը թէհտալաթ իճրա-
սըլլա, ագճէ վէ սայիր զիղըլմէթ
էշտաղըն իսթէմիլլէր իսէ տէ, մէր-
գուճէնիլ զըղը զօրղուտունտան տօ-
լայը ալաղ իլէ պաղըրմայա պալա-
յըննա, մէրգուլ իըրաղըլար խանէնիլ
սայըր գաթլարընտա սաքին պուլու-
նան աստէմէրին ուլանալարըն տիր-
չիւնէրէք տուրմայալ գալլըլլար,
վէ մուսիսարէն գաթլիլլէր արգա-
լարընտան զօվալարըլլար իսէ տէ, էլէ
կէշէրէմէմիլլէր տիր:

— Խուլէնտէրունտա չիլէք իլլէթի
զուհուր իթմիլ մահալինտէն խա-

պէր ալընմալըլա, թէտապիր իճա-
պիլէ իճրասը, ճանիպի վիլայէթտէն
խակէնտէրուն գալմաղաղըղնա եա-
ղըլարը մահալինտէն աղնալըլը տըր:

— Արնափուտուն պիրիսի, կէշէն
կիւն Սէլանիլէ կիտէն վարօր իլինտէ
պիր իահուտինն էլլի իրասընը չա-
լար: Խըրաղըն քիմ օլտուղու վարօր
խալլընն մէհհուլի օլուպ, պիրայէն
ալլէյն բարալարըն արթըգ պուլուն-
մայաճաղընա իահուտինն տալի աղ-
լը էրմէսիլլէ պէրապէր, վարօրտան
ճըգար չըգմաղ քէյֆիլլէթի զաղըթա-
յա խապէր վէրիլ, զաղըթտանն իսէ
հէր չէյտէ տէրքեար օլան քէմալը
տիղգաթընա պիրայէն, իճապ իտէն
մահալէրէ վէ պիր թագըմ սարաֆ-
լարա թէնպիլաթ իճրա իտէր:

Պիշարէ Արնափուտ իահուտիտէն
չալարը պուլունալարն պիրինի մէթա-
լիք իլէ տէյիլտիրմէք իւղրէ սարա-
ֆըն պիրինէ կիթտիլտէ, մէհէրքի
պօղաղուրաճաղը պլոմն, Մըրըր լի-
րասը իսիլ, զըլմէթիլլէ լալըղըլլա
պիրմէտիլլէտէն էօթիլլէր, զաղթի-
յէյն խապէր օլունտուգտան, տէրհալ
պուլունտուղու խան օտապը պասթը-
րըլպ աղէլէր թէմալիլլէ թուլոլ-
մուշ, վէ քէնտիլի ինքեար իթմէ-
յիպ, չալարընը իթիրաֆ իթմիլ օլ-
օլտուղունտան, մէհիլի թէմիլիլլէ
իճապընա պաղըլլաղա օլտուղու
Բուճէլի զաղէթտալը եաղըլլա տըր:

— Տիւնեստա էն գէնիլիլ պուլու-
նան քիմանէ կայըրթ ճճաղն ֆիսիլ-
եալընտան, վէ միւթէֆիլլէպի Ամէ-
րիգա միլլէթ մէհիլի աղալընտան օ-
լուպ, մուսայիլլէյնի մէմալլէք մէղ-
քիլլէրտէ վաղը Նօաղա չէհրի զուր-
պիւնտէ պիր կիւմիւշ մաստէն օլուպ,
այ պէ պէլլի պին ինիլիլլէ լիւրասը, վէ
եալստա էլլի պէշ պին օսմանը լիւրասը
հասըլաթ վէրիլպ, սէնէվիլ ալթը եիւզ
ալթմըլ պին լիւրա վարիտաթ, վէ
եալստա եէվիլլէ պին սօղուղ եիւզ
օսմանը լիւրասընա եաղըն իրասը օլ-
տուղու Նիւ-Եօրգ Հէրալտա կէօ-
րիլլէլ տիր:

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԷ

Բարիկ 11 յունիս
Մ. Կամպէթթա Սէն Լազար տէղի
Եօլու սթաթիստիկա պաղը զապթիլլէ-
լէր հուղուրունտա թահիլ օլունարագ
ալէյինէ էլ տալի գաղըրըլլը տըր, պու-
նուն իւղէրինէ անալի միւսայիլլէյն Կամ-
պէթթանը լէյինէ պաղը կէօնա կէօթէ-
րիլլէր իճրա իթմիլլէր տիր, Պօնաբարթ
թարաֆտարընտան պիր չօգ զէլաթ հապ
ու իլղա օլունմուշ տուր, պատէհու միւ-
լէթ մէհիլինտէ Մ. Կամպէթթանըն թա-
րաֆտարալը պու հալըն իֆատէսին
թալէպ իթմիլլէտէն, մուսայիլլէյն հաղ-
ղընտա վուգու պուլան պու մուսալլէ-
տէն տօլայը հիւքիւմէթ ըզհարը էսէֆ վէ
մուսայիլլէյնէ թարգիլլէ վէտիլլէլլէնի
վատ իթմիլ տիր:

Լօնտա 11 յունիս
Ինիլլէթա պանդաղըն 61,000 Ին-
կիլլէլ լիւրասը կիրմիլ տիր:

Բարիկ 12 յունիս
Բուճէլի չըմէնտէֆէր սէհիլլէրի եիւզ
ալթը ֆրանգ եէթմիլ պէշ սանթիմէ տիր:
Սէնթ Լազար սթաթիստիկա Մ.
Կամպէթթա հաղընտա վուգու պուլան
հաղարէթտէն տօլայը, օն նէֆէր պօնա-
բարթիսթ թահիլ թէվզըֆէ ալընալը
տըր: Պաղը էրպապը ֆէստա թարաֆըն-
ան ասալիլ ինիլլէ օլունմաղ իսթէնիլլէյն
տէ, ասալիլ թարաֆընտան մէն օլուն-
տու: Բէյի Բալլ վէ տիլլէօլլէմ Սիլլէլը
նամ զաղէթալար օն պէշ կիւն միւտտէթ-
լէ թաթիլ զըրըրըլլար:

Միլլէթ մէհիլինի տաղըլաճաղը բէք
միւնիլլէմէլ տիր: Նարոլէօն թարաֆա-
լարնա պիւթիւն ֆըրգալար թարաֆ-
լարընտան մուսայիլլէթ կէօթէրիլլէյն
տիր:

Վիէննա 12 յունիս
Պէրլին պօրսաղընտան կէլէն պաղը
ուղունտուղ խապէրլէրէ մէպին, պօրսա-
մըղտա մուսալլէթ օլմամըլ տըր:
Բարիկ 13 յունիս
Մ. Կամպէթթալա էլ գաղարան պօ-
նաբարթիսթ ալթը պ միւտտէթլէ մահալու-
սիլլէթէ հիւքմ օլունտու:

Բարիկ 13 յունիս
Տէվէթիլ ալլէ Բարիկ պանդաղը իլէ
Սասըղ բաշա միւսնընտա մուգարըլլէր օլան
խաթիլլէրաղ անտամէսինի գապուլ իթ-
մէտիլլէրի բէսմէն պէյան իթմիլ տիր:
Վէրսալ 13 յունիս

Մ. Պէթմէն, միլլէթ մէհիլինտէ վիւ-
քէլանըն իթթիտարըլլէրը վէ Պօնաբարթ
թարաֆտարանը իլէ միւթէհիտ օլտուգ-
լարընը աղվ վէ խապթ իթմիլ տիր: Ցա-
խիլլէ նաղըրը, զապթիլլէլլէրին հարա-
քեաթընը թէպրիլլէրի զիմէթ վէ Մ. Կամ-
պէթթա ալէյինտէ վուգու պուլան սուչի
գատտէն սէպէպինի իլղա վէ մարէշալ
Մաղ-Մահմուն իլղալէթի ալէյինտէ գու-
հուր իտէճէք Եօլուղ հարաքեաթըն մէն
օլունաճաղընը ճէվապէն պէյան իլլէտի:

Բարիկ 13 յունիս
Մ. Կամպէթթա ալէյինտէ վուգու
պուլան սուչի գատտէն մուսիլլէր պօնա-
բարթ թարաֆտարանընտան Մ. տը Սէնթ
Գրանըն ալթը պ հապ իլէ ճէղալի նաղ-
ալլէ իթմալնա հիւքմ օլունտու:

Պօնաբարթ թարաֆընտէ քէթիլլէթլէ
իթթիֆաղընտան մաղսէտ, Պօրտո չէհ-
րինտէ աղտ օլունան մէհիլտէ, պօնա-
բարթ խանէտանընը հիւքիւմէթի իմէ-
րաթիլլէտէն չըգարըլմասընա տայիր վէ-
րիլլէն գարարըն մէվիլլէ իճրայէ գօնուլ-
մամասը իլիւն իտուկ գալն օլունուլոր:
Էյա 13 յունիս

Ֆիլէմէլլէ գրալը, տիւզ վէ տիւշա
տէլտիլլէրիլ, իմէրաթթ Ելէքսանտ
հաղրէթլէրի իլէ միւլաղաթ իթմէք իւլլէ
պուլայա կէլէճէքլէր տիր:

Պէրլին 13 յունիս
Վիւքէլանտէն սապըղ Մ. Հէյա վէ ֆաթ
իթմիլ:

Լօնտա 13 յունիս
Պու կիւն Ինիլլէթա պանդաղըն
Եիւզ եէտի պին Ինիլլէլ լիւրասը կիրալ:

Մասրիտ 13 յունիս
Բաբանըն հիլլըր վէֆաթընտա, Եէրինէ
պիր տիլլէրինն ինիլլէտաղընա, Սպանիա
տէվէթի տալի միւտտէլլէ իթմէք նի-
յէթիլլէտէ օլունտու պէյան իլլէտի:

Պէրլին 13 յունիս
Մ. Բէթմէնիլլէ Մ. Չիւքիլլէն եէ-
րինէ Պուքէլլէտէ Սէրպիա մասալանթիլլէ-
ղար թալիլ օլունտու:

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Լօնտա 12 յունիս	
Էսհամը ումուլի ալըլար	46 1/16
” ” գաղանտը	46 3/61
69 խթիլլէրաղ	52 3/4
71 ”	79 3/4
72 ”	92 3/4
Ինիլլէլ ֆօնտուտ	92 3/4
Մըրըր իսթիլլէրաղ	
73 սէնէսինիլլէ Լօնտ. Եէնի խթ. 30 1/2	
ՂԱԼԱԹԱ ԲԱՍԱԼԱՐ 1/3 ՅՈՒՆԻՍ	
Էսհամը ում. գաղանտը	50-42
1,13 յունիս սապալ ալըլար	51-6
Էն Եիւքէք	51-48
Էն ալըլար	
Խաթիլլէրաղ 1863	323
” 1863	330
” 1869 գուր. քէսիլ	268
” 1872	80
” 1873	-251
Գրէտի ժէնէրալ լիւրա 9-	
Սօսիլլէթ ժէնէրալ աղսիւն ”	6-40

Սօսիլլէթ Օթման	
Սթամպուլ պանդ. աղս. Լ. Օս.	
Պանդ. Սօսիլլէթ Օթման-Թիւրք	
Շմէնտըֆէր հիւ. Էսիլ ֆը. 11	
” Եէնի	85-20
Թրամիլայ հիւ. լիւրա 5-40	
Ֆրէտի Հէլլէնիկ աղսիլթօ ֆը.	
Լօրիլլէ մաստէնի աղսիլլէր	
Գուրսն աղսիլթօսու	3-20
Աղսէ ֆայիլի	12
Բէթօր	13
Հէվալէսիլլէ	6

ԱՐՃԵԼԻՐԻՆ ԲԱՍԱԼԱՐ

Ինիլլէլ լիւրալը	110-20
Ֆրանսըղ 20 ֆրանսըլ	87-34
Բօլ	89-45
Գրէլլէ ալթունու	51-20
Պէյաղ մէհիլլէ ֆարգը	402-
Մէթալի ֆարգը	405-25
Պաղըր	425-20
Պէլլիկ	405-
Կիւմիլ զարպոն	17

ԻԼԱՆԱԹ

Ա. ՏԸՊԵԻ

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ԵՄԱԿԵԼՈՑ	
ԿԱՄ	
ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԹԱԳՈՒՆ ԳԻՏՈՒԹԵԱՆՑ	
ՈՐ Ի ՆԱԽԻՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑ ՀՅՏԷ.	
ՄԻՆՁԵՆ ԵԱՅՍՐ	
ԹԱԳՄԱՆԱՑ Ն. ՃԻՎԱՆԱՆ	

Պիւլլէ, պաղը, ֆալ պաղմաղ, սիւ-
հիւլաղըլ, մէհուսիլլէթ, էֆուսն, ճիւ-
լէր, բէրիլլէր, խորթաղ, պիւլ-ճիւլ-
լէվիլլէր, էնիլլէլ զէհիլլէր վէ անիլլէլ թէ-
լիլլէր, պաղընը անաղ, թըլլարմ,
ֆալ քիթալալը, էլլէլլէլ, մանիլլէթիլլէ,
էլլէթիլլէլ վէ սայրիլլէ վէ սայրիլլէլ պահս
խոն մէղքիլլէ քիթալ ճիւլ պէ ճիւլ նէյր
օլունմաղ օլուպ, պիրիննի ճիւլ պու-
նաֆա Կամպէթթան վէ Ֆրէնիլլէն քիթալ-
խանէլլէրտէ վէ քէթիլլէ պաղընտա Մա-
թիստան պարագաղընտա վէ Պէյաղունտա
Աղա ճալիլլէն 173 նիւմէր օլուն թիւթիւ-
ճիւլ իլլէլլէն Ստիլան աղանըն տիւ-
քեանընտա ֆիլլէլլէլ օլունտա տըր: Ֆիլ-
լիալ մէղքիլլէ թէթիլլէլ թէթիլլէլ օլ-
մուշ օլուպ, տիլլէր ճիւլլէր տալի բէյ
տէր բէյ թալ ու նէյր օլունմաղ տըր:
Ֆիլ 40 վալա:

Կէրէք բէսալլէ, կէրէք քիւ-
թապ, կէրէք իլանալ վէ թէգ-
քիլլէլլէր, վէ մուհասէպէ էվ-
րաղարը վէ ճէնապէ սիլլէթ-
լէրի, Պէյաղունտա Շիլլի սօ-
գաղընտա Պօղոս Քիլիլլէնա-
նըն թապխանէսինտէ, թէմիլ
վէ էհվէն պահա իլէ պաղըլըր,
կէրէք Էրմէնիլլէ հրուֆաթ
վէ կէրէք Օսմանլըճա վէ
Ֆրանսըղնա վէ հէր նէ լիսան-
տան օլուր իսէ օլուն թապ
օլունտու:

ՍԱՀԻՊԻ ՄԵՍԻԼԻՈՒ ՂԱՋԵԹԱ

ՅՈՎ. Թ.	
ԹԱՊԵԱՆԻ ՊՈՂՈՍ ԳԻՐԵՃԱՆ	
Բիւրա Շիլլի սօգաղը	